

## Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

### Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. február 14-ei munkaterv szerinti üléséről

**Jelen vannak:** Árvay József, Tóth Lászlóné, a képviselő-testület tagjai

**Meghívottak:** Dr. Sável Kata aljegyző

**Árvay József elnök** köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a két képviselőből két fő jelen van. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Tóth Lászlóné legyen, amivel a képviselőtestület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

**18/2019. (II.14.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. február 14-ei munkaterv szerinti üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Tóth Lászlóné képviselőt választja meg.*

**Árvay József elnök** javaslatot tesz az ülés napirendjére, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel.

**Meghívó, javasolt napirend:**

### MEGHÍVÓ

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata  
2019. február 14-én (csütörtökön) 10.00 órától  
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában  
tartja ülését,  
melyre  
tisztelettel meghívom.

**Napirend:**

- 1. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 2. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének az elfogadása**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 3. A Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 4. A Szerencsi Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 5. Tájékoztató januári és februári eleji rendezvényekről**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

6. **Zarándoklat Mariazellbe**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
7. **Gulag megemlékezés**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
8. **Központi megemlékezés a kommunizmus áldozatairól**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
9. **Braun Istvánné-díj odaítélése**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
10. **Telefonköltség-térítés**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
11. **Részvétel szerencsi megemlékezésen**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
12. **Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
13. **Részvétel közgyűlésen**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
14. **Szerencs Város Önkormányzata közművelődési rendeletnek véleményezése**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**Árvay József elnök** szavazásra bocsátja a napirendet.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**19/2019. (II.14.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: napirend elfogadása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. február 14-ei munkaterv szerinti ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:*

1. **Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
2. **Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének az elfogadása**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
3. **A Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
4. **A Szerencsi Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**5. Tájékoztató januári és februári eleji rendezvényekről**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**6. Zarándoklat Mariazellbe**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**7. Gulag megemlékezés**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**8. Központi megemlékezés a kommunizmus áldozatairól**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**9. Braun Istvánné-díj odaítélése**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**10. Telefonköltség-térítés**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**11. Részvétel szerencsi megemlékezésen**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**12. Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**13. Részvétel közgyűlésen**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**14. Szerencs Város Önkormányzata közművelődési rendeletnek véleményezése**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

**1. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása**

**Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Önkormányzatunk gazdálkodását az elmúlt esztendőben is költséghatékony és takarékos jellemezte. Ennek köszönhetően a vállalt feladataink teljesítéséhez sikerült biztosítani az anyagi háttérrel. A feladatalapú támogatás keretében az elvégzett munka után kapott támogatás jelentősen megkönnyítette a gazdálkodást és lehetőséget biztosított az idei esztendő eredményes működésének pénzügyi megalapozására. Számos nemzetiségi programot valósítottunk meg.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az önkormányzat elmúlt évi pénzügyi tervének módosítását a határozati-javaslatban foglaltak szerint megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy az önkormányzat gazdálkodását az elmúlt esztendőben is költséghatékony és takarékos jellemezte. Ennek köszönhetően a vállalt feladataink teljesítéséhez sikerült biztosítani az anyagi háttérrel. A feladatalapú támogatás keretében az

elvégzett munka után kapott támogatás jelentősen megkönnyítette a gazdálkodást és lehetőséget biztosított az idei esztendő eredményes működésének pénzügyi megalapozására. Számos nemzetiségi programot valósítottak meg.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**Döntési javaslat:**

*Tárgy: Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi költségvetését a határozat mellékletét képező táblázatban foglaltak alapján módosítja.*

*Határidő: 2019. február 14.*

*Felelős: Árvay József elnök*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**20/2019. (II. 14.) NNÖ**

**Határozat**

***Tárgy: Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi költségvetését a határozat mellékletét képező táblázatban foglaltak alapján módosítja.*

*Határidő: 2019. február 14.*

*Felelős: Árvay József elnök*

**2. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének az elfogadása**

**Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*A nemzetiségi önkormányzatok a 2012-es esztendő óta a törvényi előírások szerint önállóan gazdálkodnak, melynek biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségért pedig az elnök felel.*

*A nemzetiségi önkormányzat bevételei és kiadásai elkülönülnek a települési önkormányzat bevételeitől és kiadásaitól. A 2019. évi gazdálkodásunk alapjául a most előterjesztett elemi költségvetés szolgál.*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2019-ben 2 121 856 forint pénzmaradvánnyal nyitotta az évet.*

*A működési célú bevételek tervezett összege 2019-ben a szerencsi német nemzetiségi önkormányzat esetén 1 190 000 Ft. A finanszírozási bevételekre 2 121 586 forintot tervezünk. A kiadások között a képviselő-testületet érintő személyi juttatások és azok járulékai a 2019. évben sem szerepelnek.*

*A dologi kiadásoknál többek között kiküldetési költség (útiköltség), telefonköltség, koszorúvásárlások, kitüntetési plakett készítése, a nyári közösségi rendezvényekkel összefüggő kiadások, az iskolai és az óvodai német nyelvoktatás, támogatása, a történelmi egyházakkal való együttműködés, egyesületi tagdíj, más német nemzetiségi közösségekkel való kapcsolattartás, keresztfelújítások, a civil szervezeteknek és intézményeknek nyújtott támogatás és a sikeres német nyelvvizsgák díjának teljes, illetve részleges átvállalásának tervezett összege található.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetési határozatát az alábbiak szerint elfogadni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy a nemzetiségi önkormányzatok a 2012-es esztendő óta a törvényi előírások szerint önállóan gazdálkodnak, melynek biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségért pedig az elnök felel. A nemzetiségi önkormányzat bevételei és kiadásai elkülönülnek a települési önkormányzat bevételeitől és kiadásaitól. A 2019. évi gazdálkodásunk alapjául a most előterjesztett elemi költségvetés szolgál. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2019-ben 2 121 856 forint pénzmaradvánnyal nyitotta az évet. A működési célú bevételek tervezett összege 2019-ben a szerencsi német nemzetiségi önkormányzat esetén 1 190 000 Ft. A finanszírozási bevételekre 2 121 586 forintot tervezünk. A kiadások között a képviselő-testületet érintő személyi juttatások és azok járulékai a 2019. évben sem szerepelnek. A dologi kiadásoknál többek között kiküldetési költség (útiköltség), telefonköltség, koszorúvásárlások, kitüntetési plakett készítése, a nyári közösségi rendezvénnyel összefüggő kiadások, az iskolai és az óvodai német nyelvoktatás, támogatása, a történelmi egyházakkal való együttműködés, egyesületi tagdíj, más német nemzetiségi közösségekkel való kapcsolattartás, keresztfelújítások, a civil szervezeteknek és intézményeknek nyújtott támogatás és a sikeres német nyelvvizsgák díjának teljes, illetve részleges átvállalásának tervezett összege található. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének az elfogadása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az államháztartásról szóló többször módosított 2011. évi CXCV. törvény és a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján 2019. évi költségvetését a jelen határozat elválaszthatatlan mellékleteiben foglaltak szerint hagyja jóvá.*

*Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba, de a rendelkezéseit 2019. január 1-től kell alkalmazni.*

*Határidő: 2019. december 31.*

*Felelős: Árvay József elnök*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### **21/2019. (II. 14.) NNÖ**

#### **Határozat**

**Tárgy: Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének az elfogadása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az államháztartásról szóló többször módosított 2011. évi CXCV. törvény és a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján 2019. évi költségvetését a jelen határozat elválaszthatatlan mellékleteiben foglaltak szerint hagyja jóvá.*

*Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba, de a rendelkezéseit 2019. január 1-től kell alkalmazni.*

*Határidő: 2019. december 31.*

*Felelős: Árvay József elnök*

## **2. A Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata**

## **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.*

*Ez alkalommal a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel megkötött megállapodást vizsgáljuk felül. A német nemzetiségi civil szervezet hagyományörző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. Az egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják a önkormányzat képviselőit.*

*Javaslom, képviselő-testületünk tekintse át a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.*

**Árvey József elnök** ismerteti, hogy az önkormányzat az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel megkötött megállapodást vizsgálják felül. A német nemzetiségi civil szervezet hagyományörző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. Az egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják a önkormányzat képviselőit. Javasolja, a képviselő-testület tekintse át a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

## **Döntési javaslat:**

*Tárgy: A Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem és a hagyományápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel korábban megkötött együttműködési megállapodást. A testület megállapítja, hogy a német nemzetiségi civil szervezet hagyományörző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. Az egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják az önkormányzat képviselőit. Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.*

*Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.*

*Felelős: Árvey József elnök*

*Határidő: 2019. február 14.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**22/2019. (II. 14.) NNÖ**

**Határozat**

### **Tárgy: A Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem és a hagyományápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel korábban megkötött együttműködési megállapodást.

A testület megállapítja, hogy a német nemzetiségi civil szervezet hagyományőrző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. Az egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják az önkormányzat képviselőit. Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.

Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

Felelős: Árvay József elnök

Határidő: 2019. február 14.

### **3. A Szerencsi Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

#### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel megkötött megállapodást vizsgáljuk felül. A civil szervezet eredményes munkát végez a település közrendjének és közbiztonságának a megőrzésében, a szerencsi német közösség rendezvényeinek a biztosításában.

Javasolom, képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy az önkormányzat az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel megkötött megállapodást vizsgálják felül. A civil szervezet eredményes munkát végez a település közrendjének és közbiztonságának a megőrzésében, a szerencsi német közösség rendezvényeinek a biztosításában. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

#### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: A Szerencsi Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem és a hagyományápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást.*

*A testület megállapítja, hogy az egyesület hatékony munkát végez a település közrendjének és közbiztonságának a megőrzésében; a szerencsi német közösség rendezvényeinek a biztosításában. Az önkormányzat évente 20 ezer forinttal járul hozzá a civil szervezet működéséhez.*

*Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. február 14.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### **23/2019. (II. 14.) NNÖ**

#### **Határozat**

**Tárgy: A Szerencsi Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem és a hagyományápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást. A testület megállapítja, hogy az egyesület hatékony munkát végez a település közrendjének és közbiztonságának a megőrzésében, a szerencsi német közösség rendezvényeinek a biztosításában. Az önkormányzat évente 20 ezer forinttal járul hozzá a civil szervezet működéséhez.*

*Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. február 14.*

## **4. Tájékoztató januári és február eleji rendezvényekről**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Önkormányzatunk és a szerencsi német nemzetiségi közösség életében a 2019-es esztendő eleje sem szűkölködött eseményekben:*

*- Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. január 2-4. között egyeztető megbeszélését folytatott a német partnerszervezettel a 2019. évi együttműködésről Malchinban. A programon az idei pályázati lehetőségekről is szó esett.*

*- Január 4-én egy németországi civil szervezet képviselőivel megbeszélést folytattunk Budapesten annak érdekében, hogy a szerencsi német közösséggel hosszú távú partnerséget alakítsanak ki.*

*- A Magyarországi Német Önkormányzatok Napjának ünnepélyes gálaműsorát 2019. január 12-én, Budapesten tartották meg, ahol részt vettek a szerencsi német közösség képviselői.*

*- Az önkormányzat és a szerencsi német közösség tagjai részt vettek a Rátka Község Német Nemzetiségi Települési Önkormányzata szervezésében 2019. január 26-án megtartott, Rátkáról „málenkij robotra” elhurcoltak megemlékezésén a Szent Anna római katolikus templomban.*



- Házigazdái voltunk a B.-A.-Z. Megyei Önkormányzatok Szövetsége egyesület február 4-ei szerencsi elnökségi ülésén. Itt beszámoltunk a tevékenységünkről, megtörtént a civil szervezethez tartozó nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi rendezvénynaptárának az összeállítása és szó esett arról, hogy a szövetség ezekhez a programokhoz anyagi támogatást nyújt.

Kérem a testületet, hogy a programokról adott elnöki tájékoztatót a határozati javaslatban foglaltak szerint tudomásul venni szíveskedjenek.

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy az önkormányzat és a szerencsi német nemzetiségi közösség életében a 2019-es esztendő eleje sem szűkölködött eseményekben: Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. január 2-4. között egyeztető megbeszélését folytatott a német partnerszervezettel a 2019. évi együttműködésről Malchinban. A programon az idej pályázati lehetőségekről is szó esett. Január 4-én egy németországi civil szervezet képviselői megbeszélést folytattunk Budapesten annak érdekében, hogy a szerencsi német közösséggel hosszú távú partnerséget alakítsanak ki. A Magyarországi Német Önkormányzatok Napjának ünnepélyes gálaműsorát 2019. január 12-én, Budapesten tartották meg, ahol részt vettek a szerencsi német közösség képviselői. Az önkormányzat és a szerencsi német közösség tagjai részt vettek a Rátka Község Német Nemzetiségi Települési Önkormányzata szervezésében 2019. január 26-án megtartott, Rátkáról „málenkij robotra” elhurcoltak megemlékezésén a Szent Anna római katolikus templomban. Házigazdái voltunk a B.-A.-Z. Megyei Önkormányzatok Szövetsége egyesület február 4-ei szerencsi elnökségi ülésén. Itt beszámoltunk a tevékenységünkről, megtörtént a civil szervezethez tartozó nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi rendezvénynaptárának az összeállítása és szó esett arról, hogy a szövetség ezekhez a programokhoz anyagi támogatást nyújt. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Tájékoztató januári és február eleji rendezvényekről**

- Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. január 2-4. között egyeztető megbeszélését folytatott a német partnerszervezettel a 2019. évi együttműködésről Malchinban. A programon az idej pályázati lehetőségekről is szó esett.

- Január 4-én egy németországi civil szervezet képviselői megbeszélést folytattunk Budapesten annak érdekében, hogy a szerencsi német közösséggel hosszú távú partnerséget alakítsanak ki.

- A Magyarországi Német Önkormányzatok Napjának ünnepélyes gálaműsorát 2019. január 12-én Budapesten tartották meg, ahol részt vettek a szerencsi német közösség képviselői.

- Az önkormányzat és a szerencsi német közösség tagjai részt vettek a Rátka Község Német Nemzetiségi Települési Önkormányzata szervezésében 2019. január 26-án megtartott, Rátkáról „málenkij robotra” elhurcoltak megemlékezésén a Szent Anna római katolikus templomban.

- Házigazdái voltunk a B.-A.-Z. Megyei Önkormányzatok Szövetsége egyesület február 4-ei szerencsi elnökségi ülésén. Itt beszámoltunk a tevékenységünkről, megtörtént a civil szervezethez tartozó nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi rendezvénynaptárának az összeállítása és szó esett arról, hogy a szövetség ezekhez a programokhoz anyagi támogatást nyújt.

Határidő: 2019. február 14.

Felelős: Árvay József elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

24/2019. (II. 14.) NNÖ

**Határozat**

**Tárgy: Tájékoztató januári és február eleji rendezvényekről**

- Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. január 2-4. között egyeztető megbeszélését folytatott a német partnerszervezettel a 2019. évi együttműködésről Malchinban. A programon az ideai pályázati lehetőségekről is szó esett.
- Január 4-én egy németországi civil szervezet képviselői megbeszélést folytattunk Budapesten annak érdekében, hogy a szerencsi német közösséggel hosszú távú partnerséget alakítsanak ki.
- A Magyarországi Német Önkormányzatok Napjának ünnepélyes gálaműsorát 2019. január 12-én Budapesten tartották meg, ahol részt vettek a szerencsi német közösség képviselői.
- Az önkormányzat és a szerencsi német közösség tagjai részt vettek a Rátka Község Német Nemzetiségi Települési Önkormányzata szervezésében 2019. január 26-án megtartott, Rátkáról „málenkij robotra” elhurcoltak megemlékezésén a Szent Anna római katolikus templomban.
- Házigazdái voltunk a B.-A.-Z. Megyei Önkormányzatok Szövetsége egyesület február 4-ei szerencsi elnökségi ülésén. Itt beszámoltunk a tevékenységünkről, megtörtént a civil szervezethez tartozó nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi rendezvénynapjának az összeállítása és szó esett arról, hogy a szövetség ezekhez a programokhoz anyagi támogatást nyújt.

Határidő: 2019. február 14.

Felelős: Árvay József elnök

## **5. Zarándoklat Mariazellbe**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*A szerencsi német nemzetiségi közösség körében merült fel az igény arra, hogy szervezzünk zarándoklatot az ausztriai Mariazellbe, Közép-Európa egyik legnagyobb jelentőségű Mária-kegyhelyére.*

*Azt javaslom, hogy ezt a programot 2019. július 28-ára tervezzük és 16 fő számára biztosítsuk a programon való részvétel lehetőségét.*

*A zarándoklat költségére 300 ezer forintot különítsunk el az önkormányzat 2019. évi költségvetésében.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a zarándoklat szervezéséről az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy a szerencsi német nemzetiségi közösség körében merült fel az igény arra, hogy szervezzenek újabb zarándoklatot az ausztriai Mariazellbe, Közép-Európa egyik legnagyobb jelentőségű Mária-kegyhelyére. Azt javasolja, hogy ezt a programot 2019. július 28-ára tervezzük és 16 fő számára biztosítsuk a programon való részvétel lehetőségét. A zarándoklat költségére 300 ezer forintot különítsenek el az önkormányzat

2019. évi költségvetésében. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Zarándoklat Mariazellbe**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat zarándoklatot szervez 2019. július 28-án az ausztriai Máriazellbe, Közép-Európa egyik legnagyobb jelentőségű Mária-kegyhelyére. A testület 16 fő számára biztosít lehetőséget a programon való részvételre.*

*A zarándoklat költségére az önkormányzat 300 ezer forintot különít el a 2019. évi költségvetésében.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. július 28.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**25/2019. (II. 14.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Zarándoklat Mariazellbe**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat zarándoklatot szervez 2019. július 28-án az ausztriai Máriazellbe, Közép-Európa egyik legnagyobb jelentőségű Mária-kegyhelyére. A testület 16 fő számára biztosít lehetőséget a programon való részvételre.*

*A zarándoklat költségére az önkormányzat 300 ezer forintot különít el a 2019. évi költségvetésében.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. július 28.*

## **6. GULAG megemlékezés**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*A Kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából a Gulágon Elpusztultak Emlékének Megörökítésére Alapítvány 2019. február 24-én koszorúzással egybekötött megemlékezést tart Budapesten a Honvéd téren lévő Gulág Áldozatainak Emlékművénél. Az eseményre a Málenkij Robot Emlékbizottság alapító tagjaként az önkormányzatunk is meghívást kapott. Azt javaslom, hogy testületileg vegyünk részt az eseményeken és azt a lehetőséget a szerencsi német közösség tagjai számára is biztosítsuk.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a megemlékezésen való részvételről a határozati javaslatban foglaltak szerint döntenek szíveskedjenek.*

**Árvay József** elnök ismerteti, hogy a Kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából a Gulágon Elpusztultak Emlékének Megörökítésére Alapítvány 2019. február 24-én koszorúzással egybekötött megemlékezést tart Budapesten a Honvéd téren lévő Gulág Áldozatainak Emlékművénél. Az eseményre a Málenkij Robot Emlékbizottság alapító

tagjaként az önkormányzat is meghívást kapott. Azt javasolja, hogy testületileg vegyenek részt az eseményeken és azt a lehetőséget a szerencsi német közösség tagjai számára is biztosítsák. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: GULAG megemlékezés**

*A Kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából a Gulágon Elpusztultak Emlékének Megörökítésére Alapítvány 2019. február 24-én koszorúzással egybekötött megemlékezést tart Budapesten a Honvéd téren lévő Gulág Áldozatainak Emlékművénél. Az eseményre a Málenkij Robot Emlékbizottság alapító tagjaként az önkormányzatunk is meghívást kapott. Az önkormányzat testületileg vesz részt az eseményeken és azt a lehetőséget a szerencsi német közösség tagjai számára is biztosítja.*

*Az utazás költségét az önkormányzat a 2019. évi költségvetésében biztosítja.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. február 24.*

A képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi döntést hozza:

**26/2019. (II. 14.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: GULAG megemlékezés**

*A Kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából a Gulágon Elpusztultak Emlékének Megörökítésére Alapítvány 2019. február 24-én koszorúzással egybekötött megemlékezést tart Budapesten a Honvéd téren lévő Gulág Áldozatainak Emlékművénél. Az eseményre a Málenkij Robot Emlékbizottság alapító tagjaként az önkormányzatunk is meghívást kapott. Az önkormányzat testületileg vesz részt az eseményeken és azt a lehetőséget a szerencsi német közösség tagjai számára is biztosítja.*

*Az utazás költségét az önkormányzat a 2019. évi költségvetésében biztosítja.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. február 24.*

## **7. Központi megemlékezés a kommunizmus áldozatairól**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*A Kommunizmus Áldozatainak Emléknapján, február 25-én megemlékezést tartanak Budapesten, a Magyar Nemzeti Múzeum – Málenkij Robot Emlékhelyénél, amely eseményre a szerencsi német közösség és önkormányzatunk is meghívást kapott.*

*Azt javaslom, hogy vegyünk részt az eseményen.*

*Kérem a képviselő-testületet, hogy a megemlékezésen való részvételről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönten szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy a Kommunizmus Áldozatainak Emléknapján, február 25-én megemlékezést tartanak Budapesten, a Magyar Nemzeti Múzeum – Málenkij Robot Emlékhelyénél, amely eseményre a szerencsi német közösség és önkormányzatunk is

meghívást kapott. Javasolja, hogy vegyenek részt az eseményen. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Központi megemlékezés a kommunizmus áldozatairól**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a szerencsi német közösség tagjaival részt vesz a Kommunizmus Áldozatainak Emléknapján, február 25-én Budapesten, a Magyar Nemzeti Múzeum – Málenkij Robot Emlékhelynél megtartandó megemlékezésen. Fejet hajtunk a több mint 800 ezer elhurcolt – köztük a szerencsi német közösséghez tartozók családtagjainak – emléke előtt.*

*Az utazás és a koszorúzás költségét az önkormányzat a 2019. évi költségvetésében biztosítja.*

*Határidő: 2019. február 25.*

*Felelős: Árvay József elnök*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**27/2019. (II. 14.) NNÖ**

### **Határozat**

**Tárgy: Központi megemlékezés a kommunizmus áldozatairól**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a szerencsi német közösség tagjaival részt vesz a Kommunizmus Áldozatainak Emléknapján, február 25-én, Budapesten, a Magyar Nemzeti Múzeum – Málenkij Robot Emlékhelynél megtartandó megemlékezésen. Fejet hajtunk a több mint 800 ezer elhurcolt – köztük a szerencsi német közösséghez tartozók családtagjainak – emléke előtt.*

*Az utazás és a koszorúzás költségét az önkormányzat a 2019. évi költségvetésében biztosítja.*

*Határidő: 2019. február 25.*

*Felelős: Árvay József elnök*

## **8. Braun Istvánné-díj odaítélése**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Szerencs Város Önkormányzata 2015 márciusában hozott döntést arról, hogy a tragikus hirtelenséggel elhunyt elnök-helyettese emlékének a méltó megőrzésére Braun Erzsébet-díjat alapított.*

*A díj 15 ezer forint, amely összeget az önkormányzat erre a célra minden évben elkülöníti a költségvetésében. A díjat minden esztendőben az elhunyt utolsó munkahelyén, a Bocskai István Katolikus Gimnáziumban német nyelvet tanuló, arra érdemes diák kapja meg. Az elismerésre érdemes tanuló személyére a középiskola pedagógusainak német munkaközössége tesz javaslatot, a döntést a képviselő-testület hozza meg.*

*Az elmúlt időszakban a határozatban foglaltak teljesítése érdekében felvettem a kapcsolatot a középiskola német nyelvtanári munkaközösségével, akik ez alkalommal Pálincás Petra 12. A. osztályos tanulót javasolták az elismerésre. A díj átadása a gimnázium tanulóifjúsága előtt történik.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a díj odaítéléséről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy Szerencs Város Önkormányzata 2015 márciusában hozott döntést arról, hogy a tragikus hirtelenséggel elhunyt elnök helyettese emlékének a méltó

megőrzésére Braun Istvánné díjat alapít. A díj 15 ezer forint, amely összeget az önkormányzat erre a célra minden évben elkülöníti a költségvetésében. A díjat minden esztendőben az elhunyt utolsó munkahelyén, a Bocskai István Katolikus Gimnáziumban német nyelvet tanuló, arra érdemes diák kapja meg. Az elismerésre érdemes tanuló személyére a középiskola pedagógusainak német munkaközössége tesz javaslatot, a döntést a képviselőtestület hozza meg. Az elmúlt időszakban a határozatban foglaltak teljesítése érdekében felvette a kapcsolatot a középiskola német nyelvtanári munkaközösségével, akik Pálinkás Petra 12. A. osztályos tanulót javasolták az elismerésre. A díj átadása a gimnázium tanulóifjúsága előtt történik. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Tárgy: Braun Istvánné-díj odaítélése*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019-ben az iskola német nyelvtanári munkaközössége javaslatára Pálinkás Petra 12. A. osztályos tanulónak ítéli oda a Braun Istvánné-díjat. A 2015-ben tragikusan elhunyt német nemzetiségi önkormányzat elnök-helyettese emlékének ápolását, valamint az iskola diákjainak német nyelvtanulását ösztönző támogatás átadása gimnázium tanulóifjúsága előtt történik. A díj 15 ezer forintos összegét az önkormányzat a 2019-es költségvetésében biztosítja.*

*Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: 2019. március 31.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**28/2019. (II. 14.) NNÖ**

**Határozat**

***Tárgy: Braun Istvánné-díj odaítélése***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019-ben az iskola német nyelvtanári munkaközössége javaslatára Pálinkás Petra 12. A. osztályos tanulónak ítéli oda a Braun Istvánné-díjat. A 2015-ben tragikusan elhunyt német nemzetiségi önkormányzat elnök-helyettese emlékének ápolását, valamint az iskola diákjainak német nyelvtanulását ösztönző támogatás átadása gimnázium tanulóifjúsága előtt történik. A díj 15 ezer forintos összegét az önkormányzat a 2019-es költségvetésében biztosítja.*

*Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: 2019. március 31.*

## **9. Telefonköltség költségtérítése**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta költséghatékony működésre törekszik. Ennek szellemében a képviselő-testület tagjai az elvégzett munkájukért tiszteletdíjban nem részesülnek.*

*A feladatellátás bővülése az elmúlt időszakban gyakori telefonálást tesz szükségessé az önkormányzat tagjai között, valamint a másokkal történő ügyintézésben.*

*Azt javaslom, hogy a tavalyi évhez hasonlóan az önkormányzat 2019-ben átlagosan havi 17 000 forintot számolhasson el telefonköltségre.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a telefon költségtérítésről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta költséghatékony működésre törekszik. Ennek szellemében a képviselőtestület tagjai az elvégzett munkájukért tiszteletdíjban nem részesülnek. A feladatellátás bővülése az elmúlt időszakban gyakori telefonálást tesz szükségessé az önkormányzat tagjai között, valamint a másokkal történő ügyintézésben. Azt javasolja, hogy a tavalyi évhez hasonlóan az önkormányzat 2019-ben átlagosan havi 17 000 forintot számolhasson el telefonköltségre. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Telefonköltség költségtérítése**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a képviselő-testület telefonköltségeinek a térítésére a 2019-es esztendőben átlagosan 17 ezer forintos keretösszeget állapít meg.*

*A telefon-költségtérítéssel összefüggő kiadásokat a képviselőtestület a 2019. évi pénzügyi tervében biztosítja.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. december 31.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**29/2019. (II. 14.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Telefonköltség költségtérítése**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a képviselő-testület telefonköltségeinek a térítésére a 2019-es esztendőben átlagosan 17 ezer forintos keretösszeget állapít meg.*

*A telefon-költségtérítéssel összefüggő kiadásokat a képviselőtestület a 2019. évi pénzügyi tervében biztosítja.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. december 31.*

## **10. Részvétel szerencsi megemlékezésen**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Szerencs Város Önkormányzata 2019. február 25-én megemlékezést tart a Kommunista Diktatúrák Emléknapja alkalmából. Miután a szerencsi német közösség tagjai közül többen is áldozatának estek a terrornak, vegyünk részt a megemlékezésen és helyezzünk el gyertyát, koszorút a Posta utcai emléktáblánál.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a megemlékezésről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy Szerencs Város Önkormányzata 2019. február 25-én megemlékezést tart a Kommunista Diktatúrák Emléknapja alkalmából. Miután a szerencsi német közösség tagjai közül többen is áldozatának estek a terrornak, vegyenek részt a megemlékezésen és helyezzenek el gyertyát, koszorút a Posta utcai emléktáblánál. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**Döntési javaslat:**

*Tárgy: Részvétel szerencsi megemlékezésen*

*Szerencs Város Önkormányzata 2019. február 25-én megemlékezést tart a Kommunista Diktatúrák Emléknapja alkalmából. Miután a szerencsi német közösség tagjai közül többen is áldozatának estek a terrornak, az önkormányzati testület a közösségi tagokkal közösen részt vesz a megemlékezésen és mécseset helyez el a Posta utcai emléktáblánál.*

*Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: 2019. február 25.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**30/2018. (II. 14.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Részvétel szerencsi megemlékezésen**

*Szerencs Város Önkormányzata 2019. február 25-én megemlékezést tart a Kommunista Diktatúrák Emléknapja alkalmából. Miután a szerencsi német közösség tagjai közül többen is áldozatának estek a terrornak, az önkormányzati testület a közösségi tagokkal közösen részt vesz a megemlékezésen és mécseset helyez el a Posta utcai emléktáblánál.*

*Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: 2019. február 25.*

**11. Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről**

**Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*A magyarországi németiség hőseire való megemlékezés Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fontos feladata nemzetiségi identitásunk erősítése érdekében. A közelgő nemzeti ünnep alkalmából emlékezzünk meg az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról és Schweidel Józsefről. Az évforduló alkalmából helyezzünk el koszorút a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél.*

*Kérem a testületet, hogy a megemlékezésről a határozati javaslatban foglaltak szerint döntenek szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy a magyarországi németiség hőseire való megemlékezés Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fontos feladata nemzetiségi identitásunk erősítése érdekében. A közelgő nemzeti ünnep alkalmából emlékezzenek meg az 1948/49-es



forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról és Schweidel Józsefről. Az évforduló alkalmából helyezzenek el koszorút a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

#### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről**

*A magyarországi némettség hőseire való megemlékezés jegyében Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata fontos feladatának tekinti a helyi nemzetiségi közösség identitásának a megerősítését. Ennek jegyében a közelgő nemzeti ünnep alkalmából megemlékezünk az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról és Schweidel Józsefről.*

*Az évforduló alkalmából a közösség képviselőivel koszorút helyez el a testület a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél, aminek a költségét az önkormányzat 2019. évi költségvetésében elkülöníti.*

*Határidő: 2019. március 15.*

*Felelős: Árvay József elnök*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### **31/2019. (II. 14.) NNÖ**

#### **Határozat**

**Tárgy: Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről**

*A magyarországi némettség hőseire való megemlékezés jegyében Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata fontos feladatának tekinti a helyi nemzetiségi közösség identitásának a megerősítését. Ennek jegyében a közelgő nemzeti ünnep alkalmából megemlékezünk az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról és Schweidel Józsefről.*

*Az évforduló alkalmából a közösség képviselőivel koszorút helyez el a testület a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél, aminek a költségét az önkormányzat 2019. évi költségvetésében elkülöníti.*

*Határidő: 2019. március 15.*

*Felelős: Árvay József elnök*

### **13. Részvétel közgyűlésen**

#### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2010 novemberében lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. A szervezet elnöksége évente két alkalommal tart közgyűlést. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület következő közgyűlése 2019. március 1-jén lesz Hercegkúton. Az eseményen tájékoztató hangzik el a nemzetiségi civil szervezet 2018-as gazdálkodásáról, várhatóan elfogadja a grémium a 2019-es költségvetést.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a közgyűlésen való részvételről szóló határozati javaslatot megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2010 novemberében lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. A szervezet elnöksége évente két alkalommal tart közgyűlést. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület következő közgyűlése 2019. március 1-jén lesz Hercegkúton. Az eseményen tájékoztató hangzik el a nemzetiségi civil szervezet 2018-as gazdálkodásáról, várhatóan elfogadja a grémium a 2019-es költségvetést. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**Döntési javaslat:**

**Tárgy: Részvétel közgyűlésen**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint a civil szervezet tagönkormányzata testületileg vesz részt a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete 2019. március 1-ei közgyűlésén. Az utazás költségét a képviselőtestület a 2019. évi költségvetésében biztosítja*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. március 1.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**32/2019. (II. 14.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Részvétel közgyűlésen**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint a civil szervezet tagönkormányzata testületileg vesz részt a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete 2019. március 1-ei közgyűlésén. Az utazás költségét a képviselőtestület a 2019. évi költségvetésében biztosítja*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. március 1.*

**14. Szerencs Város Önkormányzata közművelődési rendeletnek véleményezése**

**Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Önkormányzatunk véleményezésre megkapta Szerencs Város Önkormányzatának a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló új közművelődési rendelet tervezetét.*

*A Nemzetiségi Önkormányzat Szerencs Város Önkormányzata Képviselő-testületének szervezeti és működési szabályairól szóló 8/2018. (III. 29.) önkormányzati rendelet 23. §-ban biztosított véleményezési jogkörében eljárva véleményeznie kell a megkapott tervezetet.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló rendelet tervezetet elfogadni szíveskedjenek, tekintettel arra, hogy illeszkedik a nemzetiségi önkormányzat feladatellátásához.*

**Árvay József elnök:** Önkormányzatunk véleményezésre megkapta Szerencs Város Önkormányzatának a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló új közművelődési rendelet tervezetét. A Nemzetiségi Önkormányzat Szerencs Város Önkormányzata Képviselő-testületének szervezeti és működési szabályairól szóló 8/2018. (III. 29.)

önkormányzati rendelet 23. §-ban biztosított véleményezési jogkörében eljárva véleményeznie kell a megkapott tervezetet. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy:** Szerencs Város Önkormányzata közművelődési rendeletének véleményezése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Szerencs Város Önkormányzatának a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló új közművelődési rendelet tervezetét áttekintette.

A Nemzetiségi Önkormányzat céljait és feladatait figyelembe véve fontos, hogy a tervezetben fajsúlyosan megjelenik a különböző kultúrák közötti kapcsolatok kiépítése és fenntartását elősegítő programok, tevékenységek vagy szolgáltatások szervezése, valamint a nemzetiségi és más kisebbségi kultúra értékeinek megismertetése érdekében szervezett programok, tevékenységek, szolgáltatások megvalósításának támogatása a helyi vagy térségi nemzetiségi vagy kisebbségi közösségek bevonásával.

A Nemzetiségi Önkormányzat Szerencs Város Önkormányzata Képviselő-testületének szervezeti és működési szabályairól szóló 8/2018. (III. 29.) önkormányzati rendelet 23. §-ban biztosított véleményezési jogkörében eljárva a rendelettervezet tartalmi elemeivel egyetért, azt Szerencs Város Képviselő-testületének elfogadásra javasolja.

Felelős: Árvay József elnök

Határidő: 2019. február 14.

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**33/2019.(II.14.) NNÖ.**

**Határozat**

**Tárgy:** Szerencs Város Önkormányzata közművelődési rendeletének véleményezése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Szerencs Város Önkormányzatának a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló új közművelődési rendelet tervezetét áttekintette.

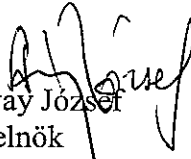
A Nemzetiségi Önkormányzat céljait és feladatait figyelembe véve fontos, hogy a tervezetben fajsúlyosan megjelenik a különböző kultúrák közötti kapcsolatok kiépítése és fenntartását elősegítő programok, tevékenységek vagy szolgáltatások szervezése, valamint a nemzetiségi és más kisebbségi kultúra értékeinek megismertetése érdekében szervezett programok, tevékenységek, szolgáltatások megvalósításának támogatása a helyi vagy térségi nemzetiségi vagy kisebbségi közösségek bevonásával.

A Nemzetiségi Önkormányzat Szerencs Város Önkormányzata Képviselő-testületének szervezeti és működési szabályairól szóló 8/2018. (III. 29.) önkormányzati rendelet 23. §-ban biztosított véleményezési jogkörében eljárva a rendelettervezet tartalmi elemeivel egyetért, azt Szerencs Város Képviselő-testületének elfogadásra javasolja.


Felelős: Árvay József elnök

Határidő: 2019. február 14.

**Árvay József elnök** további napirendi pont és hozzászólás hiányában az ülést berekeszti.

  
Árvay József  
elnök

K.m.f.  
SZERENC S VÁROS NÉMET  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
3900 Szerencs, Rakóczi u. 89.  
Adószám: 15784355-1-05

  
Tóth Lászlóné  
jegyzőkönyv-hitelesítő